
CLAUDIA RUÍZ:

Buenos días, buenas noches y buenas tardes a todos. Bienvenidos a la llamada mensual de LACRALO este lunes 10 de Junio 2019 a las 23:00 UC. En la llamada del día de hoy tenemos a Sergio Salinas Porto, Harold Arcos, Jose Francisco Arce, Maritza Aguero, Rodrigo Saucedo, Sylvia Herlein, Anahi Menendez Ruiz, Carlos Leal, Carmen Marramonte, Lilian Ivette De Luque, Ricardo Holmquist, Alejandro Piscanty, Alberto Soto, Vanda Scartezini, Antonio Medina Gomez, Gilberto Lara, Monica Trocbez.

En el canal de inglés tenemos a Dev Anand Teelucksingh y hemos recibido disculpas de León Sánchez y Carlos Raúl Gutiérrez.

Por parte del personal tenemos a Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Steve Chan y mi persona, Claudia Ruíz, administrando la llamada del día de hoy.

Nuestros intérpretes que nos acompañan hoy en el canal de español son Paula y David. En portugués Esperanza y Bettina. En francés Isabelle y Aurélie.

Antes de empezar, les quería pedir a todos que por favor digan su nombre al tomar la palabra. No solamente para los propósitos de transcripción, sino también para que los intérpretes los identifiquen en los otros canales. Y también, por favor, mantengan sus líneas en silencio mientras no estén hablando para prevenir algún ruido. Muchas gracias y con eso le paso la llamada a usted Sergio.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Claudia. Buenas tardes, buenas noches para todos y todas. Quiero agregar en los apologies a Humberto Carrasco que está en reunión en este momento en la Universidad en donde él da clases y va a llegar... Va a intentar llegar en algún momento de la llamada. No tenía en claro a qué hora podía salir de ahí. Tuvo una reunión de emergencia y se tuvo que quedar.

Dicho esto, le voy a pasar la palabra a Harold para que haga la aprobación de la agenda y luego volveremos con el resto de los temas que tenemos para tratar en el día de hoy. Adelante, Harold.

HAROLD ARCOS: Gracias, Sergio. Bien, para el día de hoy en primer punto agradecemos la participación de Steve Chan con el webinar que vamos a tener en primer momento. Luego, bueno, a raíz de... está el reporte de ALAC Member. Ya tenemos las disculpas de Humberto, quien ha tenido que asistir a una reunión de último momento. Luego tendremos los reportes de los grupos de trabajo de creación de capacidad de LACRALO a través de Adrián Carballo. En este caso, ha presentado sus disculpas y estará Anahí Menéndez quien vice-chair de ese grupo. El reporte del grupo de trabajo de WHOIS GDPR a cargo de Carlos Leal. Tendremos el reporte y los puntos de información del grupo de trabajo de IDN Multilingüismo a cargo de Silvia Harlein.

Posterior tendremos el tema de elecciones a cargo de Sergio Salinas. Y, finalmente, en la agenda algún otro tema de interés por parte de algún miembro de la región, pueden hacerlo en este momento o al momento de llegar a ese punto de la agenda. Recordamos el apoyo que solicitamos al staff para poder conocer el orden exacto en que solicitan

la palabra. Con esto, si no hay ninguna otra observación a la agenda, pues la damos por aprobada. Adelante, Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO

Muchas gracias, Harold. Como bien dijo Harold, nuestro primer punto y eso va a ser una cuestión de orden de cálculo, creo que para todas las próximas reuniones. Los primeros minutos van a ser dedicados a un seminario web y, en esta ocasión, tenemos a Steve Chan que es el director de políticas y soporte del GNSO. Él va a dar un seminario web sobre los procedimientos posteriores a los nuevos gTLD PDP. Así que, Steve, es un gusto tenerte entre nosotros y tiene su tiempo ahora para poder comenzar con este seminario web. Muchas gracias por estar con nosotros en el día de hoy.

STEVE CHAN:

Muchas gracias, Sergio, Harold y Claudia. Muchísimas gracias. Como se dijo, yo soy parte del equipo de apoyo de políticas de la GNSO. Voy a hablar de la GNSO y de los procedimientos posteriores a la introducción de los nuevos gTLD, específicamente al grupo de trabajo que se encarga de este PDP. Y, como es un nombre muy extenso, lo abreviamos diciendo SubPro.

Este último mes también estuvieron hablando de la iniciativa PDP 3.0 que es una iniciativa que apunta a hacer mejoras al proceso de desarrollo de PDP, así que es bueno estar hablando ahora con ustedes de otro tema. En este caso, este PDP específicamente.

Les quiero dar un poco de información de referencia, un poco de contexto sobre este PDP. Hablaré luego del estado actual y las cosas y

los pasos a seguir. Comencemos por el principio, ¿de qué se trata este PDP? Muchos de ustedes tal vez estén en conocimiento de que hubo una serie de recomendaciones originales con respecto a los gTLD por parte de la GNSO en el 2007 esas recomendaciones sentaron las bases para lo que fue la guía del solicitante y el lanzamiento del programa de los nuevos gTLD en el 2012.

Hay una serie de solicitudes que quedaron de esa ronda y la GNSO dijo que estaba preparado para analizar todo lo que ocurrió en esta ronda y qué cambios podrían hacerse a las políticas, las recomendaciones que tal vez podrían necesitar alguna modificación o ser agregadas. Para poder hacer esto inició este PDP sobre procedimientos posteriores a la introducción de los nuevos gTLD o SubPro, de manera abreviada. Se constituyó este PDP en el 2016. En el 2016 comenzó sus trabajos en febrero, si no me equivoco. Así que ya está vigente desde hace un tiempo, este PDP.

En parte, esto tiene que ver con su mandato y con su alcance que es tan amplio, incluyen más de 40 temas diferentes. Se ha ido ampliando este PDP, se han incorporado algunos temas nuevos. Llegó a 45 e incluso a 50 a esta altura. El PDP originalmente se ocupaba de estos 40 temas separados y los dividió en cuatro áreas de trabajo, pero después hubo un área de trabajo que se abrió camino por sí sola, que es el área de trabajo 5 que corresponde a los nombres geográficos en el nivel superior. Aquí algunos de los temas que se tratan son las solicitudes presentadas por las comunidades, el apoyo a los solicitantes, las tarifas que deben pagar los solicitantes y los nombres geográficos.

¿Cómo se estructuran los PDP? Este PDP en particular tiene dos copresidentes que es [Muman] y Cheryl Langdon-Orr. Como mencioné en la diapositiva anterior, había cuatro áreas de trabajo que ya finalizaron, pero también hay distintos directores a cargo de cada una de estas áreas de trabajo. El área de trabajo cinco se ocupó específicamente del tema de los nombres geográficos en el nivel superior con una estructura de liderazgo muy interesante con los... Tiene co-líderes de la GNSO, la ccNSO, del GAC y del ALAC cuyos nombres ustedes ven aquí en pantalla.

En un segundo van a ver que las distintas áreas de trabajo prepararon sus informes. El área de trabajo cinco hizo un informe breve que fue presentado a un período de comentario público y de eso hablaremos en unos minutos. Esta fue una diapositiva importante en base a lo que acabo de comentarles. Hay dos copresidentes de este grupo, uno de la GNSO y otro del ALAC, Cheryl Langon-Orr.

Y también el área de trabajo cinco tiene esta estructura compartida de liderazgo. Esto es importante destacarlo porque el papel de los líderes no es apoyar descender la postura de sus propias comunidades, sino facilitar y conducir las discusiones, los debates. Asegurarse de que puedan llevar adelante su trabajo de manera neutral, que todos los puntos de vista sean escuchados. Los líderes tienen que asegurarse de que todos puedan compartir su postura.

A pesar de que el área de trabajo cinco tiene esta estructura de liderazgo compartido, se dieron cuenta de que ninguno de ellos tenía así esa función para defender su postura, sino para conducir y facilitar el proceso de debate.

Esto es un poco de información de referencia. Ahora les puedo comentar que el grupo de trabajo ha publicado estos informes para que luego recibieran comentarios públicos. En primer lugar, un informe inicial que comprendía los 40 temas que mencioné. Este informe se publicó el 3 de julio de 2018, el período de comentario público cerró el 26 de septiembre. También hubo un informe inicial suplementario con otros cinco temas que no habían sido adecuadamente cubiertos en el primer informe inicial. Temas como el proceso de subastas, por ejemplo y otros estuvieron incluidos en este informe complementario. Este se publicó en octubre y creo que el período de comentario público cerró en diciembre.

Y hay un tercer informe que es el informe inicial complementario dedicado específicamente al área del trabajo cinco. Ellos publicaron su informe en diciembre y el período de comentario público cerró en el mes de febrero.

Lo que hizo el grupo de trabajo, ha sido ver todos los comentarios recibidos a los tres informes y no los ha revisado desde el punto de vista del contenido, sino más desde la forma para asegurarse de entenderlos bien, categorizarlos y organizarlos de manera que pudiera facilitar su comprensión. Entonces en práctica estuvieron viendo todos los comentarios y asegurándose de que pudieran ponerlos en categorías, por ejemplo, cuándo había acuerdos, cuándo había nuevas ideas sugeridas, cuándo había alguna preocupación o inquietud o cuándo había alguna posición divergente. Esas serían las cuatro categorías.

Insumió mucho tiempo hacer ese trabajo por la amplitud y la longitud de esos informes. Y en este momento, el grupo de trabajo ya ha hecho

esa clasificación y ahora está empezando a discutir y a analizar las recomendaciones, los comentarios y ver cómo estos comentarios podría afectar el resultado final del grupo de trabajo. Lo que ha decidido este grupo, ha sido establecer una línea base de partida, es decir, la línea de partida, la línea de base podría ser las recomendaciones preliminares del grupo de trabajo y/o la implementación y la guía del solicitante del 2012.

El grupo de trabajo va a considerar todas estas nuevas ideas, estos comentarios, estas objeciones teniendo en cuenta una de estas líneas de base. El grupo de trabajo recuerda constantemente que optar por una línea de base u otra, podría afectar los resultados y para poder optar por otra línea de base, requeriría el consenso.

Rápidamente les voy a describir cuál es la cronología, la línea temporal que se está considerando aquí. Tenemos varias tareas que ya han sido finalizadas. Esto se los comenté, el área de trabajo uno a cuatro ha finalizado todas sus tareas, los informes han sido presentados, pero en las últimas dos líneas aquí, el área de trabajo cinco apunta a finalizar en el próximo trimestre, tal vez a mediados de agosto. Y luego tenemos el grupo de trabajo por completo de este PDP en particular que tendrá que presentarle un informe al consejo.

La idea no es que se presenten distintos informes al consejo, sino que sea un único informe unificado teniendo en cuenta el área de trabajo cinco también en ese único informe y los informes suplementarios.

Entonces aquí se espera que al finalizar el tercer trimestre, se pueda presentar ese informe, pero se está revisando este plazo y posiblemente se extienda más hacia fines del 2019 y esto suponiendo que no se

necesite otro período de comentario público. En ese caso, se va a extender un poco más seguramente después de fines del 2019.

Entonces uno se preguntará cómo se puede participar en este grupo de trabajo, cualquiera puede participar en este grupo de trabajo. No tiene que ser miembros de la GNSO y, como ustedes pueden ver, tenemos miembros del ALAC, de la ccNSO, del GAC. La cantidad total de miembros asciende a 200 y también hay unos 70 observadores para todo el grupo. Pero observador significa que uno recibe los correos a través de la lista de distribución, pero no pueden hacer contribuciones al trabajo que están haciendo. Y también en el área de trabajo cinco, hay muchos participantes, unos 170 miembros y unos 100 observadores.

Entonces, si bien uno se puede incorporar en cualquier momento, es mucho más difícil sumarse en el medio de este trabajo a esta altura. Si ustedes se suman ahora, tienen que hacer un gran esfuerzo para estar al mismo ritmo que todos aquellos que están desde hace más tiempo para saber qué es lo que se está discutiendo y cómo está trabajando este grupo.

Este PDP entonces, al igual que lo que ocurre en otros grupos de trabajo, ocurre en un comité y, definitivamente, en la GNSO están focalizados, fundamentalmente, en lo que va a suceder remotamente. Gran parte del trabajo se captura en un Wiki. Hay grabaciones, transcripciones y el documento de trabajo, los datos de este documento, corresponde a todo lo que se captura también en el Wiki y también lo que está archivado en los emails.

Entonces, además de reunir las reuniones remotas, el trabajo también ocurre en las reuniones presenciales. Esto es parte de la forma en la que el PDP trata de involucrarse con la comunidad. Algunas de las formas en las que el PDP se involucra con la comunidad, es trabajar con el GAC. Al principio de este PDP, les pedimos que identifiquen las cuestiones de política pública, pero también hay otros informes que se han publicado y también hay algunos comentarios comunitarios que tenían como objetivos preguntas y respuestas y propuestas. También hemos recibido asesoramiento de los distintos grupos y comités asesores. Este grupo también aprovecha las oportunidades presenciales en las reuniones de la ICANN.

Parte de esto es que hay algunas reuniones dedicadas al grupo de trabajo, pero el liderazgo de este grupo, tiene un compromiso directo con el GAC y habla de los temas específicos que incluyen las aplicaciones comunitarias y el apoyo a los solicitantes. Mencioné al principio que había hablado del PDP 3.0 y el PDP toma algunas de estas cuestiones y algunas de estas recomendaciones para la implementación y las pone en práctica.

Una de estas cuestiones es garantizar que el consejo de la GNSO sea el líder del PDP y que esos enlaces conozcan qué es lo que se debe hacer, cuáles son las responsabilidades, lo que incluye cuestiones como comunicar mensajes del consejo al PDP al igual que viceversa. Es decir, llevar mensajes del PDP hacia el consejo. Su rol ofrece la participación en reuniones de liderazgo y en otras.

Otra parte importante del PDP 3.0 y lo que nosotros tratamos de integrar en este PDP SubPro, es una adherencia a los principios de

gestión de proyecto y allí encontramos cosas como desarrollar mejor los proyectos, tener líneas de tiempo, asegurarse de que los representantes del consejo comunican ida y vuelta. Asegurarse de que el consejo está al tanto del proceso del PDP y comunicar cuando los tiempos o los recursos presentan problemas en el PDP. Pero ellos reinforman adecuadamente.

Este PDP y otros PDP de la GNSO están tratando de integrar las recomendaciones de implementación del PDP 3.0. En las últimas dos diapositivas vamos a ver qué es lo que viene a continuación. Yo creo que mencioné que el PDP en esta etapa ya completó la revisión de las partes más sustantivas del comentario público. En este punto están determinando cuáles son los cambios necesarios y la recomendación preliminar que presenta este PDP al igual que la implementación de la ronda del año 2012. Es decir, que aquí estamos trabajando para presentar el informe final que va a ir al consejo de la GNSO para su consideración.

Muy brevemente en esta última parte, vamos a ver cuáles son los próximos pasos después de que se presente el informe final al consejo de la GNSO. Estos son los estándares de cualquier PDP, sigue en la GNSO. Una vez que se presenta al consejo, ellos consideran el informe final y asumen o adoptan las recomendaciones finales. Estas recomendaciones van a ser colocadas en un informe de recomendaciones que se entrega a la junta para que lo considere y delibere en el informe final. También hay un período de comentario público adicional en esta etapa y una vez que ese período se completa, la Junta Directiva de la ICANN considera las recomendaciones y luego supongamos que las recomendaciones se adoptan, en este caso la

organización de la ICANN va a comenzar la implementación según la recomendación de la Junta. Y en este caso, va a resolver, revisar la guía del solicitante y otros elementos.

Y creo que con esto ya voy a concluir, pero aquí tenemos una lista de recursos de PDP. Esta es una actualización general sobre los temas específicos y los que ustedes quieran hablar que están dentro de la ICANN, sea el grupo de trabajo. Y ahora estoy listo para responder las preguntas. Creo que esto es todo y ahora sí puedo recibir sus preguntas. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Steve. Estoy sin zoom, así que voy a pedir por favor a Claudia que me diga si hay alguna mano levantada o si hay alguna pregunta para poder darle la palabra a quien lo requiera.

CLAUDIA RUÍZ: Hola, Sergio. Por el momento no miro preguntas en el chat y no hay nadie con la mano levantada tampoco.

SERGIO SALINAS PORTO: Muy bien. Si no hay nadie que quiera hacer algún tipo de preguntas, voy a darle las gracias a Steve por haber participado y pasaremos a otro tema del día de hoy. Steve, muchísimas gracias por todo. Ha sido un gusto haberte tenido entre nosotros y ha sido muy buena la exposición que has hecho.

El punto siguiente que tenemos en la reunión, es el reporte de Humberto, pero lo vamos a dejar—

requisitos que haya al menos un período de comentario público. En ese contexto entonces, ese PDP en realidad tiene cuatro períodos de comentario público. Los dije para darle un poco de contexto, pero para responder directamente a su pregunta, no se ha tomado ninguna decisión respecto de si va a haber un período de comentario público adicional, lo cual para esa etapa seguramente va a ser lo que usted denominaría un informe final preliminar, es decir, que esto va a ser un tema de discusión una vez que el PDP llegue a ese punto.

Lo que va a ver en ese informe final, en el borrador de ese informe final, es lo que va a ayudar a determinar si va a haber un período de comentario público adicional o no, si se lo va a requerir. Es decir, que para responder a su pregunta, no hay una decisión tomada y esto queda como una posibilidad abierta. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Muy bien. Dev, no sé si tienes alguna otra pregunta. Si no, voy a pasar a otro punto.

Ahora bien, ahora sí Steve, te agradezco enormemente tu participación. Y vamos a pasar directamente al reporte del grupo de trabajo de creación de capacidades de LACRALO. Quien lo va a decir, quien va a dar este reporte, va a ser Adrián Carballo que es el director del grupo de trabajo. Adelante, Adrián.

ANAHÍ MENÉNDEZ: Hola, Sergio. Buenas noches. Habla Anahí Menéndez.

SERGIO SALINAS PORTO: Ah, ¿cómo estás, Anahí?

ANAHÍ MENÉNDEZ: Yo voy a hacer la presentación del reporte porque Adrián está viajando en este momento y no ha podido llegar a la reunión.

SERGIO SALINAS PORTO: Okay, perfecto. Adelante, Anahí. Es un gusto tenerte en la llamada y que hagas el reporte.

ANAHI MENÉNDEZ: Bueno, muchas gracias. Buenas noches a todos y les quería comentar un reporte más o menos de la reunión que tuvimos de construcción de capacidades, de creación de capacidades de LACRALO donde establecimos la siguiente agenda.

Lo primero que se hizo fue... Lo que establecimos fue planificar webinars de redes sociales con John Laprise quien estuvo presente en la llamada y comentó que la idea del contenido del webinar y hacer las mejores prácticas que se están llevando a cabo en comunicación en ICANN. La táctica de estrategia, tipo de contenido y el uso de hashtags. En la reunión también estaba presente Lilian De Luque que trabaja en el grupo de comunicación, por lo cual también ella pudo participar en la reunión, la llamada.

Otro de los puntos que se hablaron en la reunión fue coordinar la reunión de inducción a ICANN para las nuevas ALS. Se llamó a los voluntarios que pudieran participar en esa tarea y junto con Harold,

vamos a contactar la semana que viene a las ALS para ya ir coordinando fechas.

Otro de los puntos que establecimos en la reunión fue cómo promover el uso de la plataforma de ICANN Learn y una de las... Mónica Trochez que está ahora también presente acá en la llamada, sugirió hacer una traducción al español para aquellas personas que no pueden acceder porque no entienden inglés. Así que lo que ella planteó, si lo quiere comentar, es hacer un grupo de trabajo de voluntarios para hacer las traducciones y después ya que el equipo de ICANN de traducciones lo corrija.

Y otro de los puntos que se hablaron, fue una encuesta para conocer las necesidades de formación de LACRALO y hacer una base de datos, una creación de base de datos con los temas y facilitadores regionales de charlas para realizar los seminarios regionales. Eso fue lo que se habló, no sé si Harold o Mónica quieren agregar algo más.

HAROLD ARCOS:

Gracias, Anahí. Y, muy bien completo, bien importante. Solo agregar algunos detalles. En ese grupo, como bien lo mencionaste, participó la líder del grupo de comunicaciones Lilian De Luque, quien ha coordinado junto al grupo de capacidades y junto a la reunión conjunta que tuvimos con John Laprise ya sería después para anunciarle, informarle a la región que sería después de ICANN65 que se espera poder asumir este seminario que se ha coordinado con el fin de facilitar estas buenas prácticas para mejorar lo que es flujo y el uso de las redes sociales. Entonces bueno, es una información importante ahí para ellos.

Y bueno, a través de estos grupos aprovechar la oportunidad para llamar a la incorporación no solo de este, sino de los demás grupos de trabajo. Ya Raitme Citterio también incorporó, anunció que había otros miembros de la reunión interesados en participar y bueno, prontamente seguro nos estará haciendo llegar el correo para incorporarlo a la lista de correos de este grupo de trabajo. Entonces es el llamado y la invitación. Gracias, Anahí.

ANAHÍ MENÉNDEZ: Bueno, muchas gracias. Y no sé si Mónica también quería agregar algo más de lo planteado en la reunión.

MÓNICA TRÓCHEZ: Hola, sí. Básicamente vamos a escribir una propuesta para poder hacer traducción al español de algunos de los contenidos que se establezcan, que son, digamos, más relevantes para capacitar a miembros de la región de Latinoamérica. Esta semana ya voy a... mañana y pasado, martes y miércoles me voy a dedicar a escribir unos párrafos de cómo sería la propuesta y se la voy a pasar al grupo para que las revise y poderla enviar a ICANN. Muchas gracias. Eso es.

ANAHÍ MENÉNDEZ: Sergio, creo que eso sería todo respecto a la reunión que tuvimos de capacidades.

SERGIO SALINAS PORTO: Muy bien, muchas gracias, Anahí. Quisiera ahora entonces darle la palabra a...

HAROLD ARCOS: Disculpa, Sergio, la interrupción.

CLAUDIA RUÍZ: Disculpa la interrupción.

HAROLD ARCOS: Antes de pasar el siguiente punto, Lilian Ivette tenía la mano levantada.
Por favor.

SERGIO SALINAS PORTO: Muy bien. Lilian, tienes la palabra. Adelante.

LILIAN DE LUQUE: Muy buenas tardes. Gracias. Solo para agregar un puntico que acordamos en la reunión. John sugirió que se hiciera, tratar que el webinar tuviera una parte muy, muy adaptada hacia el comportamiento, hacia las características de los usuarios de las redes sociales de LACRALO, entonces estoy haciendo como ese análisis, en esta semana se lo entrego a Adrián para que John incorpore ese pequeño análisis hacia el webinar. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Lilian, por esto. Y que da anotado. Ahora sí, si nadie tiene la mano levantada, voy a darle la palabra a Carlos Leal quien es el director del grupo de trabajo GDPR WHOIS para que dé un avance sobre la reunión que se realizó en el corriente. Adelante, Carlos.

CARLOS LEAL:

Buenas tardes, buenas noches a todos y a todas. Un gusto estar compartiendo con ustedes, saludos desde Nicaragua. Efectivamente tuvimos una reunión del grupo de trabajo de WHOIS GDPR y hemos iniciado un poquito más en serio el grupo de trabajo. Básicamente se hizo un resumen del proceso de WHOIS y GDPR donde se contó un poco la historia de qué es el WHOIS y los pasos que tenemos hasta actualmente en este proceso. Y luego se presentó el objetivo del grupo de trabajo que es realizar seguimiento, revisión y compartir con la región tema y deberes generados durante los procesos de desarrollo de políticas que se han relacionado con las propuestas de implementación del reglamento general de protección de datos de la Unión Europea, conocido también como GDPR.

Participaron en la reunión Sergio Salinas Porto, Harold Arcos, Antonio Medina, Adrián Carballo, Alejandro Piscanty y Laura Margolli. Y creo que el principal resultado de esta reunión es que, en primer lugar, todos estamos al día de la situación del WHOIS y del GDPR pero además surgió una propuesta interesante de poder desarrollar desde la región unas acciones específicas sobre la situación general y sobre la situación específica del GDPR.

En este sentido, se habló de la posibilidad de iniciar un observatorio para la región para estar pendiente de las legislaciones nacionales, conocer qué países tienen ya implementada una ley o una normativa similar a la de la Unión Europea. Inclusive pensamos en la posibilidad de hacerlo en un país específico o una especie de piloto, para también ir preparándonos porque estamos seguros de que eso es algo que ni

siquiera tenemos que preguntarnos si nos va a afectar. Claro que nos va a afectar, incluso no solamente por una legislación europea, sino que igual va a suceder tarde o temprano en nuestros países.

Finalmente después se compartieron, a través de la lista de correo, alguna información, algunos enlaces, también los vamos a poner en la Wiki y creo que eso es todo. No sé si Harold o Sergio quieren agregar algo más.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Carlos. No sé si hay alguien que tiene la mano levantada, si no, pasará a tener la voz yo.

CLAUDIA RUÍZ: Hola, Sergio. No, nadie tiene la mano levantada.

SERGIO SALINAS PORTO: Bueno, muchas gracias. No, solamente determinar que una de las cosas que hicimos hincapié es cómo íbamos a trabajar. Me parece muy importante que tengamos todos en cuenta que si bien estas reuniones son cada dos meses, tenemos la obligación de participar de los grupos de trabajo de ALAC y a la vez poder utilizar nuestras herramientas que son las... Y esto es para todos los grupos, no solamente para WHOIS GDPR. Tenemos las herramientas del grupo de email de nuestra... Cada grupo de trabajo tiene una lista de email para poder trabajar y que Alejandro envió un artículo muy interesante en el cual ya Alberto Soto hizo ya algún comentarios sobre el mismo y me parece que tenemos que empezar a darle fuerzas y vida a esta lista de correos. O sea, que lo

único que quiero decir con eso es que por un lado estoy muy contento de las actividades que se han dado en todos los grupos de trabajo y quiero incentivarlos a que sean más proactivos en la lista de correo, ya se incorporen todos a los grupos de trabajo de ALAC aquellos que no lo han hecho y que empecemos a tener una real incidencia en las políticas de ALAC de ahora en adelante. Nada más quería aportar eso.

Muchas gracias, Carlos. Y veo que el próximo orador es Sylvia Herlein y una amiga, pero además un gusto. Quiero anticipar que Sylvia va a estar hablando por el grupo IDN de Multilingüismo de LACRALO que era Marcelo Pérez pero que ahora le toca a Sylvia asumir esta responsabilidad porque Marcelo está tapado de trabajo y pidió licencia sobre este tema, así que Sylvia tienes la posibilidad de poder hablar. Adelante, Sylvia. Bienvenida.

SYLVIA HERLEIN: Hola, gracias, Sergio. ¿Me escuchan?

SERGIO SALINAS PORTO: Sí, sí te escuchamos, Sylvia, adelante.

SYLVIA HERLEIN: Okay. Muchísimas gracias. Bueno, ese es un orgullo poder estar iniciando este liderazgo. Estuve hablando con Marcelo, me dijo que estaba con problemas también de salud y bueno le pregunté lo que ya había hecho, lo que habían averiguado sobre este tema y me va a pasar todo lo que ya se hizo.

Como ustedes saben, el grupo de IDN y de Multilingüismo de LACRALO se creó para desarrollar y fortalecer iniciativas que permitan que los usuarios regionales entiendan y sepan de los temas relacionados con la internacionalización del DNS que se están trabajando en ICANN. Existe un grupo de trabajo en ALAC sobre IDN, políticas de IDN que está siendo, el coacher Edmond Chang, pero que desde el 2014 no hay actividad. Y como no hay ningún PDP que esté abierto a comentario público, la idea es que nosotros aprovechando de que este año 2019 es el año internacional de las lenguas indígenas, declarado por la ONU, entre otras cosas, es trabajar hacia adentro, trabajar desde LACRALO y poder dar algo a ICANN para que sepa cómo está nuestra región.

Nosotros sabemos que en realidad no tenemos mayores problemas con caracteres, como quizás países asiáticos, pero sí tenemos algunos caracteres, algunos códigos que no pueden ser utilizados en internet o no pueden hacer parte de un sitio porque no se puede incorporar. Entonces la idea es, quizás sí, o sea, en realidad lo que yo estoy queriendo es invitarlos a todos para que participen de este grupo y que hagamos un levantamiento de las necesidades de nuestra región. Y sí, de repente hacer un PDP y mandarlo a ICANN para que esto sea hablado a nivel de todas las RALO.

Por otro lado, también decidimos incorporar a este grupo de Multilingüismo lo que nosotros ya hemos visto en un webinar que hizo [Estemar] Isaac, no sé cómo es el apellido de él sobre aceptación universal. Entonces estoy en contacto con él, él me ha enviado un estudio que se hizo aquí en Brasil sobre 50 sitios probando de cómo es la aceptación en esto. Son los 50 sitios más utilizados aquí en Brasil,

pero la idea es también decir que se necesita que en otros lugares también se haga este tipo de estudio.

Entonces por eso es importante [Estemar] que está muy contento de que estamos iniciando esto ahora , de poder contar con miembros de la comunidad, o sea, para no tener solamente un estudio de [graffit], pero sí de todo LACRALO. Entonces estoy aquí para invitarlos. Tenemos en nuestro grupo, como habrán visto que pusieron recién en la pantalla, lo tenemos a Alejandro Piscanty, lo tenemos a Ruben Hillary que es embajador indígena de Bolivia, a Gilberto Lara y yo. Ahora necesitamos más gente porque esto es un tema muy, muy interesante que puede ayudar y facilitar la vida de todas las comunidades de todos los idiomas que se hablan en la región y entonces es por eso que estoy muy entusiasmada con este nuevo grupo y les pido ayuda. Por favor no me dejen sola. Okay, gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Silvia. De seguro que no te vamos a dejar sola y está bueno que esto empieza a tener fuerza y vida. Lo que parecía al principio que los grupos de trabajo podrían tener algo que no fuera buen puerto, se está demostrando día a día que empieza a tener volumen y que cada vez hay más personas que se están involucrando en eso y eso está muy bueno.

Hay... Déjenme ver cómo estamos con el tiempo, con el tiempo estamos muy bien. No sé si hay alguien que tiene la mano levantada.

CLAUDIA RUÍZ: Hola Sergio, no, nadie tiene la mano levantada.

SERGIO SALINAS PORTO: Okay. Estamos bárbaros con el tiempo. Estamos muy... Esta será una reunión bastante rápida.

CLAUDIA RUÍZ: Sergio, disculpa, Dev acaba de levantar su mano.

SERGIO SALINAS PORTO: Okay, perfecto, entonces adelante, Dev.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchísimas gracias. La pregunta para los co-presidentes de este grupo es: ¿Todos participan en los grupos de At-Large? Por ejemplo, en el de redes sociales, en el de difusión externa y de participación. ¿Por qué les pregunto eso? Porque hay muchas discusiones y debates que se están llevando a cabo en estos grupos que podrían servirles para que haya una coordinación a nivel de At-Large y no se duplique en esfuerzos porque muchos de estos grupos de trabajo de At-Large, tienen también interpretación y sabemos que en el pasado tal vez la falta de interpretación no ha sido un problema pero sí la participación en los grupos de trabajo de At-Large que tenían interpretación, pero que no se estaba aprovechando ese recurso, entonces esa es mi pregunta para los presidentes de estos distintos grupos, ¿no? Para los presentadores que están hablando en nombre de estos grupos de trabajo.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Dev, por la pregunta. No sé si alguien le quiere contestar y si no... Si no sería yo. Si alguien me puede decir si hay alguna mano levantada.

CLAUDIA RUÍZ: Hola. Sí, Sergio. Tenemos a Lilian con la mano levantada.

SERGIO SALINAS PORTO: Perfecto. Lilian, tienes la palabra, adelante.

LILIAN DE LUQUE: Gracias. Bueno, es una inquietud recurrente que Dev ha tenido desde el principio que iniciamos estos grupos de trabajo y siempre hemos tenido claro que los grupos estamos trabajando de la mano con los grupos de At-Large. Y un requisito indispensable para cada miembros de estos grupos de trabajo, hemos tratado de fomentar que vinculen a los grupos de trabajo de At-Large para que sepan qué se está haciendo y que los grupos afinen.

Un tema de esto es el trabajo coordinado que estamos haciendo con John Laprise, el de construcción de capacidades y comunicaciones. Siempre estamos en contacto con el personal de ICANN Learn, estamos en contacto con el de Social Media, etcétera. O sea, la idea es no duplicar. Ya esto lo dije en enero, no estamos para duplicar trabajo. No estamos para un choque de trenes, estamos para trabajar coordinadamente y para que lo que se haga en At-Large se vea reflejado en la región y lo que se haga en la región se vea reflejado en At-Large.

Porque es que aquí somos un equipo y vamos de la manito, vamos de la mano todos juntos.

Entonces ese es mi impresión y creo que es el sentir de todos los miembros de los grupos de trabajo. Que vamos a trabajar y estamos trabajando de la mano porque es que somos, pertenecemos a At-Large. Nosotros somos At-Large. Entonces esa era mi opinión. Muchísimas gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Lilian. No sé si hay alguien más para responderle a Dev. Okay parece que no...

CLAUDIA RUÍZ: Hola.

SERGIO SALINAS PORTO: Sí, Claudia.

CLAUDIA RUÍZ: No hay nadie más con la mano levantada.

SERGIO SALINAS PORTO: Perfecto. Yo para completar, la parte de la estrategia de los grupos de trabajo, Dev, es justamente que participen dentro de ALAC. Por eso siempre las reuniones cada dos meses para que los miembros de la región, además de participar en su grupo de trabajo en LACRALO,

tengan participación activa dentro de cada uno de los grupos de trabajo, tanto sea en ALAC como en la comunidad cruzada.

Es por eso que es interesante su pregunta y espero que eso haya sido una respuesta favorable para lo que usted esperaba.

Quedan tres puntos de los cuales creo que el punto de cierre va a ser las elecciones del 2019. Como ustedes saben, yo envié un mail hace poco tiempo, pero además hemos estado trabajando activamente en el grupo de trabajo. Los distintos miembros hemos estado discutiendo mucho cómo va a ser todo este proceso de elecciones. Hubo una reunión del grupo de trabajo hace ya unos días donde bajo una propuesta que había presentado Carlton Samuels y la cual entiendo que fue discutida activamente con el grupo de habla inglesa de nuestra región. Hicieron una propuesta que nos pareció interesante de rotación de las sub-regiones para poner en orden cuál va a ser la elección, cómo va a ser la elección.

En poco tiempo le calculo que mañana va a haber una invitación a que ustedes se manifiesten mediante un voto con sí y no o abstención por esta propuesta. Es una propuesta que se puso a consideración y fue votada por amplia mayoría de los que estábamos presentes, creo que éramos 11 o 12 personas y creo que una sola persona se abstuvo o votó en contra. No recuerdo, pero sí lo que les puedo decir es que todos los demás votamos a favor de eso.

Y hay una propuesta seria de poder ordenar la región en cuanto a nuestras elecciones. Estamos atrasados, de hecho, ya hay varias regiones que ya tienen electos sus candidatos. Nosotros venimos muy atrás, pero no significa que no vamos a llegar a un punto con eso. Lo

que les voy a pedir a todos y todas es que tengan a bien estar atentos a la llegada de sus credenciales. Si ustedes ven que no llegaron sus credenciales, las pidan para poder votar. Somos 59 ALS y necesitamos que todas las ALS voten. No puede ser que tengamos 59 ALS y no todas voten. Entonces les voy a pedir encarecidamente que bajo las normas democráticas, seamos responsables de emitir nuestro voto. Emitamos nuestro voto como lo pensemos, pero emitámoslo.

Va a haber, porque a partir de esto y que sea aprobado esto, cómo va a ser la regla, nuestro régimen de rotación para esta elección. A partir de eso vamos a poder tener, hacer el llamado a nominaciones para las elecciones. Un poco voy a hacer un adelanto de esto de cómo sería este proceso electoral. Voy a tratar de hacer memoria, pero tendríamos habilitado para presidencia el Mercosur, para la secretaría Andes, para la Subsecretaría—para la Vicepresidencia vamos a tener a América Central, para la Vicesecretaría vamos a tener la posibilidad de que se presente Caribe. El Mercosur va a ser para... Perdón, el ALAC Member va a tener la posibilidad de presentarse el Mercosur con excepción de Argentina y el representante del NomCom va a ser un representante del Caribe.

Dicho esto, teniendo esta rotación donde todas las subregiones tendríamos posibilidades de poder aplicar para tener un representante. Y viendo también, y esto hay que tenerlo en cuenta, siempre se van a repetir algunas subregiones, creo que es un momento interesante para poder avanzar en la lógica democrática y estable de la región. O sea, que los invito a todos a participar de esta breve encuesta o consulta que se hace a la comunidad, van a tener tres posibilidades de voto por sí, por no o abstenerse y a partir de eso es que vamos a avanzar en un

segundo carril de armado de cosas que va a ser, lógicamente, cerrar las reglas de procedimientos para que en noviembre tengamos nuestros nuevos representantes más las nuevas reglas de procedimiento ya funcionando con lo cual ya hay un compendio de leyes que se han realizado entre el 2017, 18 y 19.

Quiero aclarar que están funcionando las métricas. Y les digo esto porque todo tiene que ver con todo. Recuerden que tenemos las métricas, parte de las métricas indica que tenemos que estar trabajando en los grupos de trabajo de LACRALO. Entonces si pretendemos tener o estar trabajando en la región y ocupar cargos de liderazgo, tenemos que presentar también en que previamente tenemos que empezar a demostrar que estamos activos. No podemos esperar a presentarnos sin estar activos antes.

Esto es una recomendación para todos, para que pensemos qué tipo de región queremos, cómo queremos que los regímenes de participación en nuestra región funcione y que para que todo eso funcione, realmente, tenemos que tener una injerencia plena en las definiciones y acciones que tenemos en nuestra región.

Yo quiero saber si hay alguien que tiene la mano levantada. Hay algún tema más que se puede meter y si no, lo único que nos queda es la encuesta de evaluación del webinar y luego nos despedimos. Así que estoy atento a que si alguien quiere la palabra...

VANDA SCARTEZINI:

Sergio, soy yo, Vanda.

SERGIO SALINAS PORTO: Ah, bien, Vanda, adelante. Qué gusto escucharte, amiga.

VANDA SCARTEZINI: Sólo quiero recordar que así que tengamos la aprobación o el resultado de esta votación preliminar sobre las condiciones de rotación, debemos, ya me ofrecí a hacerlo, debemos redirigir una pequeña regla de procedimiento porque no vamos a seguir todas las reglas de procedimientos que están ahora en vigor. Entonces tenemos que tener estas reglas escritas para que sigamos este tipo de regla justamente con las anteriores para el proceso de elecciones. Simplemente crear un arcabozo legal para que más tarde uno no conteste cómo fue el proceso de rotación. Así que repito, tenemos que tener por escrito una vez aprobado, elegido esta pequeña pre votación, la regla de procedimiento específica para la rotación, solo eso. Todo el resto vamos a utilizar las reglas de procedimientos que están en vigor. Muchas gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias a vos, Vanda. Y sí, tienes razón y sí, sí hay que hacerlo. Así que estaremos trabajando rápidamente sobre ese tema. ¿Hay alguien más que quiera la palabra, Claudia?

CLAUDIA RUÍZ: Sí, sí, Sergio. Tenemos a Carlton con la mano levantada.

SERGIO SALINAS PORTO: Okay, perfecto. Carlton, adelante.

CARLTON SAMUELS:

Muchas gracias, Sergio. Yo quería mencionar específicamente cómo es la propuesta o cuál es la intención que tiene la propuesta. La propuesta que nosotros preparamos y que la mayoría de los colegas al menos ha leído y ha acordado, está proponiendo poner en práctica el resultado de las reuniones de Puerto Rico y de Los Ángeles.

Es muy importante para nosotros que podamos comprender que la mayoría de esas propuestas van a terminar en unas reglas de procedimiento que van a estar codificadas. Los resultados que provinieron de los esfuerzos de mediación demoraron mucho tiempo, tardamos mucho tiempo en llegar hasta aquí y, personalmente, yo creo que esta es la última parte para que nosotros logremos que quede bien.

Yo considero, como dijo Vanda, que avanzaríamos mucho mejor si pudiésemos establecer unas reglas de procedimientos codificadas en un pequeño grupo que se reúna y que podamos enmarcar las reglas de procedimiento y presentarlas a la totalidad de los miembros para recibir su asesoramiento. Yo entonces respaldo lo que sugirió Vanda en el sentido de que empecemos a trabajar inmediatamente en un pequeño grupo para poder codificar las reglas de procedimiento.

Es muy importante para nosotros que podamos trabajar en este sentido y no deberíamos esperar hasta el mes de septiembre para que esto se haga. Esto es algo que se puede hacer a mediados del mes de Julio si acordamos un abordaje que todos podamos aceptar y trabajar. Muchas gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Carlton. No sé si alguien más tiene la mano levantada. Quiero solamente decir que estoy de acuerdo con lo planteado por Vanda y por Carlton e inmediatamente creo que se va a armar un grupo pequeño de trabajo. Esto hay que determinarlo no acá, sino en el grupo de gobernanza y definir quiénes van a ser las personas que se pueden encargar del tema de reglas de procedimiento para salir rápidamente con esto.

Ya hay un avance que empezó a trabajar José Arce, el cual es abogado y lo conocemos y ha sido presidente de LACRALO, o sea, que tiene experiencia en ese tipo de cosas. O sea que creo que él es un voluntario con muchas ganas de hacer cosas y me parece que va a ser parte del equipo, pero bueno, hay que definir. Hay que definir un pequeño grupo que rápidamente nos pongamos a trabajar en eso. ¿Alguien más tiene la mano levantada, Claudia?

CLAUDIA RUÍZ: Hola, Sergio. No. No hay nadie más con la mano levantada.

SERGIO SALINAS PORTO: Okay. Entonces si no hay ningún otro tema puesto en la agenda ni nadie quiere tratar otro tema, voy a dar por finalizada la reunión, ¿sí?

CLAUDIA RUÍZ: ¿Sergio?

RAITME: Raitme.

SERGIO SALINAS PORTO: Raitme. Adelante, Raitme.

RAITME: Aló, ¿me escuchan?

SERGIO SALINAS PORTO: Sí, ahora te escuchamos, Raitme, adelante.

RAITME CITTERIO: Buenas noches. Cuando se trata el asunto del pequeño grupo que se va a encargar de redactar las normas, creo aconsejable que parte de ese grupo sea integrado por uno o máximo dos miembros de cada región para que ninguna región se vea ni sobre representado ni sub representado. Para que así cuando se creen las normas de procedimiento dentro de ese grupo, tengan el suficiente consenso de origen para evitar cualquier malentendido a la hora de hacer la votación. Es solamente mi recomendación. Más nada.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Raitme. Y va a ser tenida en cuenta esa recomendación, ya estaba pensado. Igualmente y me parece que está bien que lo hayas planteado así queda bien claro dentro de esta llamada. ¿Alguien más quiere proponer algo de esto? Okay, entonces si no hay manos levantadas y viendo que no hay otros temas de interés, vamos a pasar a la encuesta de evaluación del webinar y luego daremos por concluida la llamada.

Lamentablemente no puedo acceder a zoom, así que no voy a poder votar. Pero, Claudia, adelante con las encuestas.

CLAUDIA RUÍZ: Okay. Un momento, por favor. ¿Sí lo pueden ver en la pantalla?

ORADOR NO IDENTIFICADO: No todavía. Ahora sí, adelante, Claudia.

CLAUDIA RUÍZ: Okay. La primera pregunta: ¿Cómo fue el horario del webinar? Demasiado temprano, solo bien o demasiado tarde. Por favor. Y también aquí al lado, hay una manera que puede hacer scroll, se pueden adelantar a la segunda pregunta si quieren.

La segunda pregunta es cómo se utiliza la tecnología para el seminario web. Y la tercera pregunta es: ¿Los participantes demostraron dominio del tema?

La cuarta pregunta: ¿Está satisfecho con el seminario web? Y la quinta pregunta es: ¿Cuántos años de experiencia tiene en la comunidad de ICANN?

Y tenemos otra pregunta, pero esa se tiene que escribir. Pero por el momento no tenemos manera de ponerlo en el Wiki, entonces lo voy a poner en el chat. Un momento.

Y la pregunta es: ¿Qué temas le gustaría que cubriéramos en los futuros seminarios web? Por favor, pongan sus decisiones en el chat. Okay creo que ya terminamos. Sergio, adelante.

CLAUDIA RUÍZ:

Muy bien. Muchísimas gracias a todos. Que tengan unas muy buenas noches y nos estamos leyendo en la lista de correo. Un abrazo a todos.
Chao.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]